

43. ארבע תקופות השנה

43. arba‘ tkufot ha-shana

yimas ha-sheleg, yizal ha-peleg,
akh tashuv ha-dror, e-ze ha-tor?

ימס השלג, יזל הפלג,
אף פשוב הדרור, אי זה הטור?

ha-yamim gadelu u-tvuot bashelu
ve-rav hom va-or, e-ze ha-tor?

הימים גדלו ותבואה בשלו
ורב הם ואור, אי זה הטור?

nimleu asamim, ba-huts ruhot u-gshamim,
u-l-‘itim gam kfor, e-ze ha-tor?

נמלאו אסמים, בחוץ רוחות וגשםים,
ולעתים גם כפור, אי זה הטור?

kafa ha-adama, akh sheleg u-shmama,
ve-gadol ha-kor, e-ze ha-tor?

קפהה האדמה, אף שלג ושממה,
ונדרול סקר, אי זה הטור?

yi-mas ha-she-leg, yi-zal ha-pe-leg,
akh ta-shuv ha-dror, e-ze ha-tor?

ha-ya-mim ga-de-lu u-tvu-ot ba-she-lu
ve-rav hom va-or, e-ze ha-tor?

nim-le-u a-sa-mim, ba-huts r-uhot u-gsha-mim,
u-l’i-tim gam ke-for, e-ze ha-tor?

ka-fa ha-a-da-ma, akh she-leg u-shma-ma,
ve-ga-dol ha-kor, e-ze ha-tor?